

Kahlaer Nachrichten



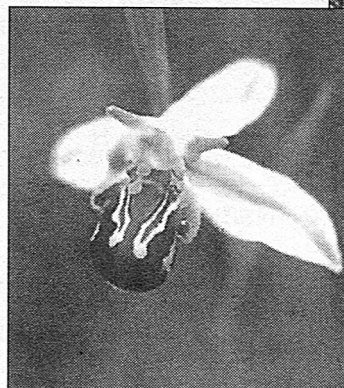
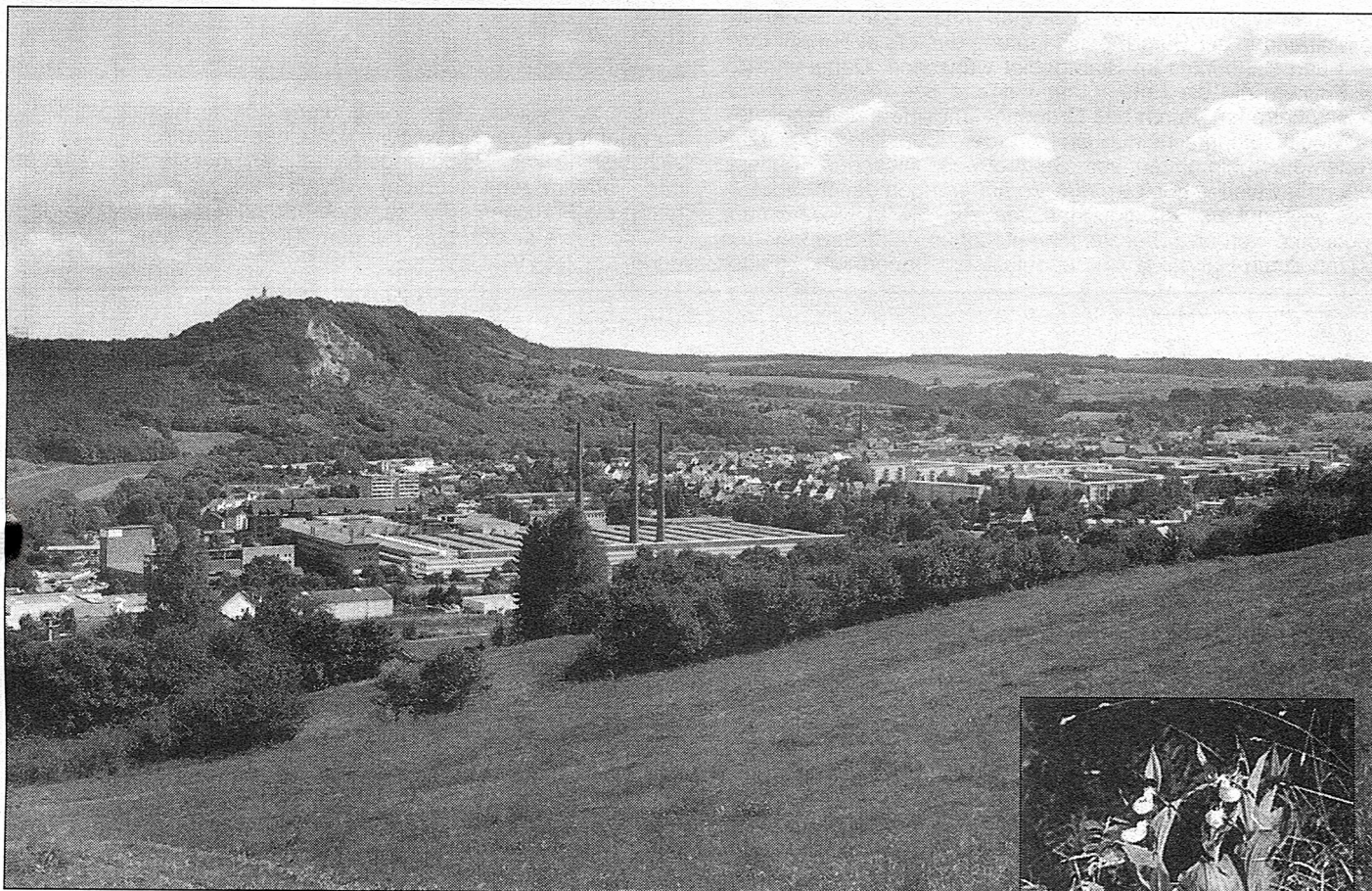
Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 16

Donnerstag, den 17. Februar 2005

Nummer 03

Heimische Orchideen



Die Heimatgesellschaft Kahla e. V. lädt am 25. Februar um 19.00 Uhr zu einem Videoabend ein. Kahlas Wanderwegewart Manfred Woitzat präsentiert wunderschöne Videoaufnahmen, die in der Natur wachsende Orchideen unserer Heimat zeigen. Karten zu 3,00 Euro gibt es im Schreibwarengeschäft Schiebel und im Rathaus, jeweils zu den Öffnungszeiten und an der Abendkasse.

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vor einem Jahr haben wir in den "Kahlaer Nachrichten" die Bürgerschaft Kahlas gebeten, Unzulänglichkeiten, Gefahrenquellen usw., Vorschläge und Wünsche zur Kommunalpolitik dem Rathaus mitzuteilen. Um ständig dazu anzuregen, finden Sie in jeder Ausgabe den ausschneidbaren Zettel mit der Überschrift "Bürgerumfrage". Die abgegebenen Zettel werden registriert, gescannt und umgehend an die bearbeitenden Ämter bzw. Einrichtungen und Institutionen weitergeleitet.



Eine Kontrolle der Abarbeitung erfolgt in der wöchentlichen Dienstberatung. Mittlerweile sind über 250 Einsendungen registriert. Viele enthalten gleich mehrere Probleme, so dass mit ungefähr 400 Hinweisen, Kritiken, Vorschlägen und Wünschen gearbeitet wurde. Der überwiegende Teil der Angelegenheiten wurden durch Bauhof und Ordnungsamt sofort bearbeitet und erledigt. Zu anderen Dingen, deren Abarbeitung kurzfristig nicht möglich ist bzw. die Zuständigkeit nicht im Bereich der Stadt liegt, habe ich versucht, in den "Kahlaer Nachrichten" öffentlich Stellung zu nehmen.

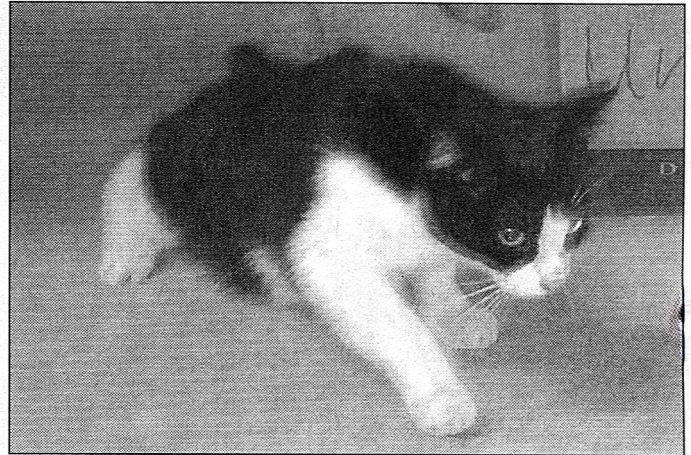
Führt man Wichtung der aufgezeigten Inhalte durch, so stellen die Meinungen der Bürger eine Häufung dar, die sich mehr Ordnung und Sauberkeit im Stadtgebiet wünschen. Dabei wurden die Kritiken, die die Entsorgungsaufgabe des Saale-Holzland-Kreises betreffen, durch das Ordnungsamt sofort weitergeleitet. Die "Müllhaufenerscheinungen" an den Containerstellplätzen wurden durch ein neues, vom Stadtrat beschlossenes Konzept, bekämpft, welches noch weitere Veränderungen der Stellplätze, z. B. wegen Lärmbelästigungen vorsieht, die in diesem Jahr umgesetzt werden. Die Verschmutzungen von Straßen und Plätzen durch Hundekot sind ebenfalls ein Dauerthema. Leider

hat die Stadtverwaltung hier nur bedingt Einfluss, denn das Herrchen oder Frauchen des "Übeltäters" muss beweissicher überführt werden. Leider fehlen dafür oft geeignete Zeugenaussagen.

Die Stadtverwaltung mit ihrem Bauhof hat sich auch in diesem Jahr wieder auf eine möglichst kurzfristige Aufarbeitung der aufgezeigten Probleme eingestellt, soweit dies die vorhandene Kapazität und die vorhandenen finanziellen Mittel zulassen. Ich hoffe auch in diesem Jahr auf zahlreiche Einsendungen zum Thema "Bürgerumfrage".

Ihr Bürgermeister
Bernd Leube

Katze abgegeben



Dieses zutrauliche Tier wurde vergangene Woche im Ordnungsamt der Stadtverwaltung von einer Bürgerin abgeben. Da sich bislang kein Besitzer gemeldet hat, musste die Katze in das Tierheim Jena gebracht werden. Falls Mitzi (wie sie auch heißt) ein Frauchen oder Herrchen hat, oder es jemand werden will, so setze er sich bitte mit dem Tierheim in Jena in Verbindung.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____ 2005

Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle** usw. habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag / Wunsch:

Beschreibung:

Absender:

Name, Vorname

Anschrift:

2. Fest- und Hochzeitsmesse im Rathaus Kahla



**Sonntag, den 13.3.2005, 10.00 - 16.30 Uhr
mit Shows 10.30 & 14.30 Uhr**

Welches Fest planen Sie?

Ob Hochzeit, Jugendweihe, 50. Geburtstag oder Silberhochzeit: hier können Sie sich in aller Ruhe informieren.

In 2 Shows zeigen wir Ihnen tolle Fest- und Hochzeitsmoden, Frisuren & Make up, kreativen Blumenschmuck und romantische Sträuße, u. v. m.

Was auch immer Sie zu Ihrem Fest brauchen von A bis Z ist alles dabei!

- A** - Auto oder Leihwagen von **Autohaus Dünkel & Autohaus Riese**
- B** - Blumen und alles was dazu gehört vom **Blumengeschäft Krug**
- C** - Creativ - Einladungen und Flyer druckt Ihnen **ML media DESIGN**
- D** - Die richtige Musik zur Party kommt von **Stiebi Production**
- E** - Einzigartig - Feuerwerk von **Pyrotechnik Dröschler**
- F** - Frisuren und Make up präsentiert Ihnen die **Schönheitspflege Kahla**
- G** - Die **Verwaltungsgemeinschaft** informiert Sie gern
- H** - Hotel und **Restaurant am Kellerberg**
- K** - Das **Kahlaer Standesamt** ist für Sie da
- L** - Fleischerei **Lippmann** ist für Sie da und sorgt für Ihr leibliches Wohl
- M** - Moderne Fest- und Brautmoden für Sie und Ihn - **Marie Marieé**
- P** - Porzellan in aller Vielfalt - **Kahla Thüringen Porzellan**
- R** - Riesen - riesig! **Pörze - Privatbrauerei Rudolstadt**
- S** - Sportliche Fitness und ein gutes Gefühl - **Fitnesszentrum Balance**
- T** - tolle Fotos vom **Fotostudio Preuss & Fotostudio IMAGO**
- V** - Versicherungen, Bank und Bausparen aus einer Hand - Ihre **Volksbank Saaletal**
- W** - www.wunschreisen.net - Reisen nach Lust und Laune - individuell für SIE
- Z** - Zuckerkuchen, thüringer Bauernkuchen u. v. m. von **Stephanie Kurze**

Jeder 10. Besucher erhält einen Reisegutschein über 10 Euro! Und für Ihr leibliches Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt. Sie möchten mehr Informationen?

Kommen Sie doch einfach im Blumengeschäft Krug vorbei oder schauen Sie im Internet unter www.hochzeitsmesse-kahla.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Amtliche Bekanntmachungen

Berücksichtigung artenschutzrechtlicher Belange beim Abriss von Gebäuden

Der Abriss bestimmter baulicher Anlagen im bauplanungsrechtlichen Innenbereich ist seit Änderung der Thüringer Bauordnung anzeigefrei.

Beispiele für anzeigefreie Maßnahmen sind:

- * Abriss freistehender Gebäude mit einer Höhe bis 7 m oberste Fußbodenhöhe und bis 400 qm Nutzfläche;
- * Abriss sonstiger Anlagen, die keine Gebäude sind, mit einer Höhe bis 10 m;
- * Abriss von Gartenlauben, bestimmter Garagen und Carports.

Unabhängig von dieser Anzeigefreiheit sind beim Abriss baulicher Anlagen artenschutzrechtliche Verbote nach dem Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG), insbesondere die Bestimmungen des § 42 Abs. 1 BNatSchG, zu beachten:

Beispiele artenschutzrechtlicher Verbote sind:

- * der Fang und die Tötung von wild lebenden Tieren besonders geschützter Arten,
- * die Entnahme, Beschädigung oder Zerstörung von Nist-, Brut-, Wohn- oder Zufluchtsstätten von wild lebenden Tieren besonders geschützter Arten.

Kann es bei dem geplanten Abriss dementsprechend zu einem Verstoß gegen artenschutzrechtliche Verbote kommen, obliegt es dem Bauherren bzw. dem Vorhabenträger, vor Beginn der Abrissmaßnahme die Untere Naturschutzbehörde des betreffenden Landkreises hierüber zu informieren.

Dies hat insbesondere zu erfolgen, wenn sich in bzw. an den abzureißenden Gebäuden

- * Fledermausquartiere (Sommer- und Winterquartiere in Dachböden und Kellern),
- * Schwalbennester sowie Horste und Nester anderer heimischer Vögel (auf, an und in Dächern, Türmen und Schornsteinen - Mauersegler, Turmfalke, Weißstorch),
- * Nester von Hornissen

befinden.

Die Untere Naturschutzbehörde prüft und berät, unter welchen Umständen (Abbruchumfang, -zeiträume...) artenschutzrechtliche Belange betroffen sind und ob die Erteilung einer Befreiung von den artenschutzrechtlichen Verboten bei der Oberen Naturschutzbehörde zu beantragen ist. Ein ggf. notwendiges Befreiungsverfahren wird von der Oberen Naturschutzbehörde im Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4 in 99423 Weimar durchgeführt.

Wird gegen die artenschutzrechtlichen Verbote bei Abrissmaßnahmen verstoßen, ist es Aufgabe der Unteren Naturschutzbehörde, umgehend Anordnungen zu treffen, um ggf. verbliebene Lebensstätten, insbesondere Brut- und Wohnstätten geschützter Arten, vor Beeinträchtigungen zu bewahren. Darüber hinaus werden von der Oberen Naturschutzbehörde Verstöße als Ordnungswidrigkeit verfolgt.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Polizeirevier	Kahla 84 40
Polizeiinspektion Stadtroda	03 64 28/6 40

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	0 36 41/ 59 76 20
Vertragsärztlicher Notfalldienst	0 36 41/ 59 76 32
Krankentransport	0 36 41/ 59 76 30
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen
von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

19.02./20.02.2005

Dipl.-Stom. Watzula, Bahnhofstr. 25, Kahla 03 64 24/2 30 25

26.02./27.02.2005

Dr. med. dent. Gaipl, Fr.-L.-Jahn-Str. 2, Kahla 03 64 24/2 25 41

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo - Sa: 18.00 - 20.00 Uhr
sonn- und feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr
Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten“ zu entnehmen.

14.02. - 20.02.2005

Rosen-Apotheke 03 64 24/2 25 95

21.02. - 27.02.2005

Löwen-Apotheke 03 64 24/2 22 36

28.02. - 06.03.2005

Linden-Apotheke 03 64 24/2 44 72

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 59 76 32** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(montags 7.00 Uhr - montags 7.00 Uhr)

14.02.2005 - 21.02.2005Dr. med. Bär 03 64 28/6 28 00
mobil: 01 71 / 1 18 11 00**21.02. - 28.02.2005**Dr. med. Zintl 03 64 24/5 67 14
mobil: 01 73/3 93 96 31**28.02. - 07.03.2005**Dr. med. Hädrich 03 66 01/4 22 43
mobil: 01 70/5 80 60 33**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

Dr. med. vet. S. Oberender, Fachtierarzt für Kleintiere
Kahla, Am Plan 4 2 24 29

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 01 11

Störungsdienste

Strom		0 36 41/68 88 88
Gas	Tag	0 36 41/48 75 77
	Nacht/Sonn- und Feiertage	01 30/86 11 77
Wasser	Tag	03 64 24/57 00 oder
		03 66 01/57 80
	Nacht/Sonn- und Feiertage	03 66 01/5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden**Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10**

Tel.: 77-0

Fax: 77-104

E-Mail: stadt@kahla.deim Internet: www.kahla-thueringen.de**Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv**

Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla, Rathaus, Markt 10

Tel.: 7 73 26

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

**Bürgerbüro/Touristeninformation, Rathaus, Markt 10****Tel.:** 7 71 40 / 7 71 41**Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt****Anträge:**

Wohngeld, Sozialhilfe, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung, gelbe Säcke

Eintrittskartenservice**Kultur- und Sozialdienstleistungen****Bibliothek Kahla**

Am Langen Bürgel 20	5 29 71
Montag	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 11.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Heimatismuseum Kahla

Das Heimatismuseum bleibt wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

DRK

Rudolstädter Straße 22 a 5 29 57

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

	2 23 46
Montag	10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Sozial-psychiatrischer Dienst

	5 29 57
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung "Wendepunkt"

	5 36 84/
	03 66 91/5 72 00
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen	
Margarethenstraße 3	
Montag	12.30 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Schuldnerberatungsstelle AWO-Kreisverband

Tel.: 036601/2 53 03

Such und Find

Suche Garage

in der Hohen Straße zu mieten.
Tel.: 036424/50581

Informationen aus dem ZWA

ZWA "Thüringer Holzland"

Verbandsausschuss legt Arbeitsschritte für Rückzahlung der Trinkwasserbeiträge fest

Im Ergebnis der Verbandsausschusssitzung vom 01.02.2005 informiert der Verbandsvorsitzende des ZWA "Thüringer Holzland" zu den Festlegungen über die weiteren Schritte zur Umsetzung des neuen Kommunalabgabengesetzes.

Es wurde mitgeteilt, dass in erster Linie die Rückzahlung der Trinkwasserbeiträge ansteht. Bezahlte Trinkwasserbeiträge werden automatisch und ohne Antrag an den aktuellen zum 01.01.2005 eingetragenen Eigentümer zurückgezahlt. Dabei werden Beträge bis 1000 Euro definitiv bis zum 31.01.2006 ausgezahlt. Wer mehr als 1000 Euro an Trinkwasserbeiträgen gezahlt hat, bekommt den Restbetrag in den folgenden 2 Jahren ausgezahlt. Dies bedeutet, dass jeder Erstattungsempfänger auf jeden Fall bis 31.01.2006 das erste Geld erhalten wird. Bis Jahresende 2005 soll dann auch jeder einen verbindlichen Bescheid über die genaue Höhe sowie die Termine der Rückzahlungen erhalten.

Für die Beitragsrückzahlung im Bereich Abwasser muss noch ermittelt werden, welche Grundstücke privilegiert sind. Alle Details werden anschließend in einer neuen Abwasserbeitragssatzung verbindlich geregelt. Die Veröffentlichung der neuen Abwasserbeitragssatzung ist für das vierte Quartal 2005 geplant, so dass dann für jeden ersichtlich ist, wer betroffen ist. Die verbindliche Ermittlung der einzelnen Rückzahlungsbeträge im Einzelfall wird unverzüglich nach Vorliegen der beschlossenen und genehmigten Abwasserbeitragssatzung erfolgen.

Des Weiteren steht die Überarbeitung der Gebührenkalkulationen an. Der Verband hat die Betriebsführung in diesem Zusammenhang beauftragt, alle Kosteneinsparpotenziale zu überprüfen, um die Auswirkungen der Beitragsrückzahlungen auf die Gebühren so gering wie möglich zu halten. Zusammenfassend wurde mitgeteilt, dass der Verband alles unternimmt, das neue Gesetz zügig umzusetzen und über den weiteren Fortgang der Arbeiten regelmäßig in der Presse zu berichten.

Perschke
Verbandsvorsitzender

Aus unserer Partnerstadt

Unsere Partnerstadt Schorndorf

Für unsere Partnerstadt Schorndorf wird das Jahr 2005 ein besonderes Jahr. Die inzwischen schon manchem von uns bekannten Höhepunkte im Leben der Stadt wie der jährliche Neujahrsempfang des Oberbürgermeisters, das internationale Sportfest oder die SCHOWO werden in diesem Jahr übertroffen von den Heimattagen, die die Stadt Schorndorf die ehrenvolle Aufgabe hat, für ganz Baden-Württemberg auszurichten. Die Vorbereitungen laufen schon seit einem Jahr. Ein 116 Seiten starkes, mehrfarbiges und bebildertes Jahresprogramm liegt vor. Durch das Informationsbüro Schorndorf, Marktplatz 1, in 73614 Schorndorf, über www.HEIMATTAGE-SCHORNDORF.DE und in einigen Exemplaren auch beim Partnerschaftsverein Kahla sind sie kostenlos zu haben. Die Heimattage stehen unter dem Motto "Global & Lokal" und bieten für die unterschiedlichsten Interessen ein vielgestaltiges, interessantes Programm. Neben Sport und Spiel, Geschichte und Kul-

tur, Jugendveranstaltungen und Kirche, Musik und Exkursionen wird es auch einen großen Umzug geben. Das sehr übersichtlich gestaltete Programmheft nennt Ihnen Tage, Themen und Orte. Auf dem Markt in der Innenstadt wird es vom 26. - 29. Mai ein Forum der Nationen geben. Das ist der Termin, an dem die Partnerstädte von Schorndorf aus Frankreich, Italien, Österreich, England und Amerika ihr Stelldichein haben. Auch eine Band aus Kahla wird dabei sein. Wäre es nicht schön, wenn wir teil hätten an diesen bunten fröhlichen Tagen der Begegnung zwischen den Menschen? Wer hätte denn Lust, mit einem Bus mitzufahren? Wir würden hier so losfahren, dass wir am Freitag Abend dort ankommen und Sonntag Mittag zurückfahren. Genaueres wie Preis u. a. kann ich heute noch nicht nennen, das hängt ja von der Zahl der Mitfahrenden ab. Einzelheiten wollen wir unter den Mitfahrenden absprechen, damit jeder Mitfahrer(in) auch auf seine bzw. ihre Kosten kommt. **Anmeldeschluss** wäre **Montag, der 28. Februar**, damit genug Zeit bleibt für Planung und Organisation.

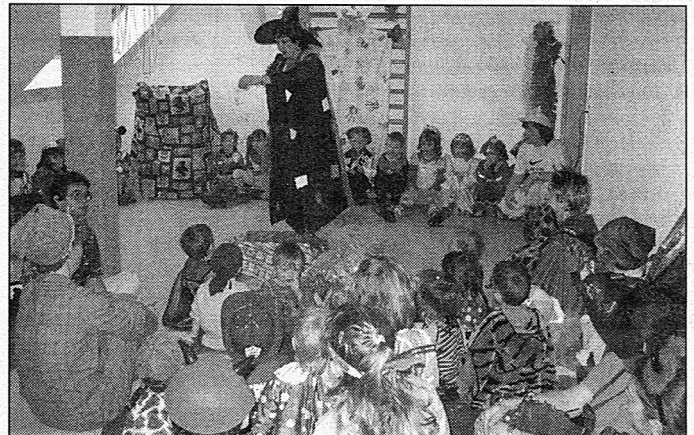
Meldungen werden erbeten an:

Fam. Patzer, Friedensstr. 43, Tel. 52504
Kantor Fischer, Bibraer Landstr. 4, Tel. 50335 oder
Herrn Diezel, Rudolstädter Str. 15, Tel. 24542 oder
Frau Ernst, Hohe Str. 13, Tel. 50037 oder
Fam. Huschenbett, Bahnhofstr. 7, Tel. 23401 oder
Fam. Günther, Rudolstädter Str. 1, Tel. 22246
für den Partnerschaftsverein: **Günther**

Kindergartennachrichten

Fasching im Integrativen Kindergarten "Tranquilla Trampeltreu" 2005

Als Höhepunkt des vorangegangenen Projektes, bei dem es kunterbunt rund um die Farben ging, feierten die Kinder und das gesamte Team des Kindergartens "Tranquilla Trampeltreu" den Fasching dieses Jahr nach dem Motto "Die bunten Farben dieser Welt haben sich zum Fasching in unserem Kindergarten eingestellt!"



Am 07. und 08.02.2005 wurde im ganzen Haus gefeiert. In den farbspezifisch geschmückten Räumen ging es sehr lustig zu.



Die Kinder konnten sich ausgiebig bei Wettspielen, der Kinderdisco oder im Standesamt amüsieren. Zudem machte eine Taststrecke alle Narren neugierig und neben vielen Leckereien entstand das kleinste und größte Faschingsbild.



Erstmalig holte uns der KCD zum Rosenmontagsumzug am Vogelbauer ab, um uns auf den Markt zu begleiten. Hier staunten Groß und Klein über das tolle Programm. Auch der zweite Faschingstag bot den Kindern eine Menge Überraschungen. Zur Krönung des Tages besuchte uns der KCD, der alle Kinder in einer riesigen Polonaise aus den Gruppenräumen abholte

und mit musikalischen Darbietungen und Zauberkunststücken begeisterte.

Die Kinder wie auch das Erzieherteam möchten sich beim KCD für die gelungene Unterstützung herzlichst bedanken. Wir freuen uns auf das nächste Jahr und sagen bis dahin "Dohlensteen-Helau".

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche Kahla

Wir laden ein zu den Gottesdiensten in die Stadtkirche

Sonntag,	20. Februar 2005	
10.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz
Sonabend,	26. Februar 2005	
17.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst im Altengerechten Wohnen	Pfr. Schubert
Sonntag,	27. Februar 2005	
10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst gleichzeitig Kindergottesdienstfest	Pfr. Schubert

Großbeutelsdorf

Sonntag,	27. Februar 2005	
10.15 Uhr	Gottesdienst im Pfarrhaus	Pfr. Coblenz

Kleineutersdorf

Sonntag, 27. Februar 2005		
9.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz

Lindig

Sonntag, 27. Februar 2005		
8.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schubert

Löbschütz

Sonntag, 27. Februar 2005		
14.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Schubert

Hallo, Kinder !!!

„Bibelfüchse“ 4. - 6. Klasse
jeden Dienstag 15.00 - 16.30 Uhr
„Kirchenmäuse“ 1. - 3. Klasse
jeden Donnerstag 15.00 - 16.30 Uhr

KIRCHENMUSIK IN KAHLA

Johann-Walter-Kantorei: dienstags, 19.30 Uhr
Kinderchor: für „kleine“ Kinder (1. - 3. Klasse)
mittwochs 15.00 - 15.30 Uhr
Flötenunterricht für Anfänger: mittwochs 15.30 - 16.00 Uhr
Kinderchor für große Kinder (ab 4. Klasse)
mittwochs 16.00 - 16.45 Uhr
Flötenunterricht für Fortgeschrittene
mittwochs 16.45 - 17.30 Uhr
Flötenquartett: mittwochs 17.45 - 18.45 Uhr

Herzliche Einladung zum Konzert

am Sonabend, dem 19. Februar 2005, um 17.00 Uhr in der Stadtkirche St. Margarethen.
Es erklingt Chor- und Instrumentalmusik zur Passionszeit, musiziert von Mitgliedern des ökumenischen Kammerchors „Cantus Magnificat“.
Die Leitung hat Marco Gulde (Dresden).
Der Eintritt ist frei.

Weltgebetstag 2005

„Laßt uns ein Licht sein“

Zu diesem Thema haben in diesem Jahr Frauen aus Polen die Gebetsordnung aufgestellt.

Am Freitag, dem 4. März 2005, um 19.00 Uhr wollen wir im katholischen Gemeindehaus „St. Nikolaus“ gemeinsam den Weltgebetstag feiern, zusammen beten, etwas über das Land erfahren und landestypisch essen.

Für die Ausgestaltung des Raumes suchen wir Gegenstände, Bilder usw.

Bitte bringen Sie diese Dinge (gut gekennzeichnet) bis zum 25.2.05 ins Kirchenbüro.

Herzliche Grüße!

R. Schindler

Öffnungszeiten der Stadtkirchneirei,

R.-Breitscheid-Straße 1:

Montag - Freitag:	11.00 - 12.00 Uhr
zusätzlich Donnerstag:	15.00 - 18.00 Uhr

Büro Frau Huschenbett: Tel.: 036424/22362

Büro Frau Franke-Polz: Tel.: 036424/82897

Fax: 036424/769239

Pfr. Coblenz: R.-Breitscheid-Straße 1, Tel.: 036424/82898

am besten zu erreichen: **Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr**

Pfr. Schubert: Schillstraße 1, 07749 Jena, Tel. 01625159484

Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Straße 1a,
Tel: 036424/23019

Friedhof Kahla: Bachstraße 41, Tel.: 036424/52642

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“: H.-Koch-Straße 20,
Tel. 036424/22716

Katholische Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 20.02. - 2. Fastensonntag

9.00 Uhr Heilige Messe in der St. Nikolauskirche in Kahla

Mittwoch, 23.02.

9.00 Uhr Werktagsgottesdienst im Gemeindehaus in Kahla

Sonntag, 27.02. - 3. Fastensonntag

9.00 Uhr Hl. Messe in der St. Nikolauskirche in Kahla

Mittwoch, 02.03.

9.00 Uhr Werktagsgottesdienst im Gemeindehaus in Kahla

Sonstige Termine

Mittwoch, 23.02.

ist das **Helfertreffen** für die Vorbereitungen zur Heiligen Woche,

Beginn: 19.00 Uhr im Gemeindehaus in Kahla; alle die sich daran beteiligen wollen, sind zum Mittag eingeladen

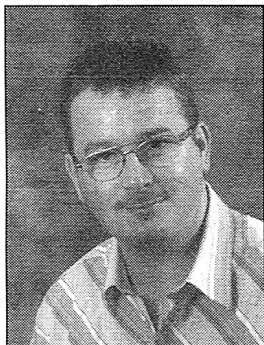
Sonntag, 06.03.

am **4. Fastensonntag** ist um **9.00 Uhr Familiengottesdienst** in der St. Nikolauskirche in Kahla und die Hl. Messe wird unser **Bischof Reinelt** halten, anschließend wird zu einem **Gesprächskreis** in das Gemeindehaus in Kahla von ihm eingeladen - das Thema steht zur Zeit noch nicht fest -

Die Fraktionen haben das Wort

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Telefonsprechstunde der Fraktion FDP/FW im Stadtrat
Kahla findet wieder
am Mittwoch, dem 23.02.2005 von 18.00 - 19.00 Uhr statt
am Mittwoch, dem 03.03.2005 von 18.00 - 19.00 Uhr statt



Herr Schulze
Tel. 82225
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender



Herr Leipold
Tel. 23816

Vereine und Verbände

Konzert der Playfords im Kahlaer Rathaus



Das Ensemble "The Playfords" (Weimar/Leipzig) stellt am
Freitag, den 4. März 2005

im Kahlaer Rathaussaal sein neues Programm vor: „Music for a While“ <Eine kleine Weile Musik>. Zu Gehör gebracht wird englische Tanz- und Kunstmusik aus der Zeit von Renaissance und Barock. „The Playfords“ wird von der aus Kahla stammenden Annegret Fischer geleitet. Die jungen Musikerinnen und Musiker lassen mit Gesang, Blockflöten, Laute, Gambe und Perkussion ihre eigenen Arrangements der Lieder und Tänze entstehen. Dabei kommt eine sehr lebendige „Alte Musik“ zum Erklingen, bei der man schon mal mitwippen möchte.... Lassen Sie sich überraschen!

Das Konzert beginnt 17.00 Uhr. Der Eintritt beträgt im Vorverkauf 6 EUR, an der Abendkasse 8 EUR, Kinder und Jugendliche 3 EUR. Vorverkauf im Rathaus, im ev. Pfarramt und im Schreibwarengeschäft Schiebel.

Heimatgesellschaft Kahla e. V.

Die Heimatgesellschaft informiert:

Zauber der Operette Ratespiel - Auflösung

Die richtigen Antworten lauteten:

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Zahl der Operetten von Johann Strauss: | 4 |
| 2. Operette von Carl Zeller: | „Der Vogelhändler“ |
| 3. Kellner im „Weißen Rössel“: | Leopold |

Durch eine garantiert neutrale Person wurden aus den Einsendungen gezogen:

Bernd Fleischer, Kahla
Silvia Haase, Eichenberg
Robert Jecke, Kahla
Heidlinde Riese, Kahla

Wir gratulieren den Gewinnern und bedanken uns bei allen, die am Quiz beteiligt waren. Die Eintrittskarten können ab sofort im Sekretariat des Rathauses zu den Öffnungszeiten abgeholt werden

Die Heimatgesellschaft informiert

Die Termine für unsere nächste Veranstaltung sind:

25.02. Videoabend mit Manfred Woitzat
04.03. Konzert mit den Playfords
21.05. Klavierkonzert mit Klaus Cutik

Geburtsvorbereitungskurs!

Achtung werdende Mütter und Väter!

Ab sofort haben Sie wieder die Möglichkeit zur Teilnahme an einem Geburtsvorbereitungskurs im Integrativen Kindergarten der AWO "Tranquilla Trampeltreu" in Kahla.

Unter fachlichen Anleitung der Hebamme Julia Meier-Rosendorf erlernen Sie dabei Entspannungstechniken und erfahren viel Wissenswertes über ihren Körper, die Geburtsmöglichkeiten und das Wochenbett.

Der Kurs findet 1x wöchentlich am Abend statt. Anmeldungen hierfür werden unter der Tel.-Nr. AWO 147 100 oder unter Julia Meier-Rosendorf, Stadtröda 036428/ 62228 und 0177/ 6222800 entgegengenommen.

Buch-Tausch-Service

Liebe Kahlaer Bürger,
ab sofort haben Sie die Möglichkeit, in den Räumen der Kindertagesstätte "Tranquilla Trampeltreu", Hermann-Koch-Str. 3-5, den Buchtauschservice zu nutzen.

Termine:

dienstags: 09.00 bis 10.00 Uhr
donnerstags 16.00 bis 17.00 Uhr

Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN

Hermann-Koch-Straße 12
Kahla
Tel.: 036424/78412
Fax: 78413
E-Mail: jc-screen@awo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote
Mo + Di, 12 - 21 Uhr, Mi + Do, 12 - 22 Uhr, Fr 12 - 23 Uhr

Veranstaltungsangebote

JC Screen der AWO in Kahla

montags

15.00 Uhr Basteln mit Diana

dienstags

ab 17.30 Uhr Jeder kann mitspielen!

Training Fußball/Volleyball in der Turnhalle des Gymnasiums

Treffpunkt: 17.15 Uhr am Club - Bitte saubere Hallenturnschuhe mitbringen

mittwochs

ab 15.00 Uhr Hobbyküche

donnerstags

ab 17.00 Uhr Proben der 1. + 2. AWO-Kinder- und der Jugendtanzgruppe

freitags

Wunschtag

Werft eure Ideen in unsere Ideenbox

Achtung!!!

Über die „Aktion Mensch“- 5000x Zukunft läuft in unserem Jugendclub das Projekt „Dancing4you“.

Ende August wird dieses Projekt mit einem absoluten Event seinen Abschluss und Höhepunkt finden.

Dafür suchen wir noch Tanzgruppen, die zu unserem Tanzfestival auftreten möchten.

Kontakt: Goldtraud Nagel

036424/ 78412 oder 0174/ 3471726



Volkssolidarität

Regionalverband Ostthüringen e. V.
Busfahrten 1. Halbjahr 2005

Tagesfahrten

Donnerstag, 24.02.2005 Deuber-Reisen nach Plauen zu den Geschwistern Hoffmann, 55,00 EUR

Freitag, 04.03.2005 Tagesfahrt mit Kleinbus nach Erfurt zur Orchideenschau und Stadtrundfahrt (ohne Eintritt) 13,00 EUR

Mittwoch, 16.03.2005 Großbusfahrt zur singenden Wirtin nach Meura Busfahrt-Kaffee-Kuchen-Livemusik-Abendbrot 32,00 EUR

Mittwoch, 30.03.2005 Deuber-Reisen zu den Osterbrunnen Busfahrt- 25,00 EUR

Mittwoch, 13.04.2005 Großbusfahrt zum Frühlingsfest nach Apolda Busfahrt-Kaffee-Kuchen-Getränke-Veranstaltung Abendbrot 29,00 EUR

Samstag, 07.05.2005 Kleinbusfahrt nach Crimmitschau zu Stefanie Hertel 50,00 EUR

Montag, 30.05.2005 Großbusfahrt nach Falkenhain zu Rudi Giovannini Busfahrt-Mittagessen-Programm-Kaffee-Kuchen Alleinunterhalter 49,50 EUR

Donnerstag, 14.07.2005 Kleinbusfahrt nach Sangerhausen in das Rosarium mit Eintritt 25,00 EUR

Mehrtagesfahrten

Anmeldung bei Herrn Neumann Tel. 03641 4037811 oder 015205454263

Auffach: 290,00 EUR Busfahrt - Übernachtungen - Frühstück - 3 Ausflüge

13.06.05 - 18.06.05 20.06.05 - 25.06.05
27.06.05 - 02.07.05 04.07.05 - 09.07.05

Anzahlung 50,00 EUR

Warmensteinach:

24.03.05 - 28.03.05 Osterfahrt: Busfahrt- Übernachtungen - HP 170,00 EUR

27.05.05 - 29.05.05 - Busfahrt - Übernachtungen - HP - 2 Ausflüge 115,00 EUR

Anmeldung bei:

Frau Tiesler 036424/52967 oder
Herrn Beyrodt 03624/50651

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22 a

07768 Kahla

Tel.: 036424/52957

Öffnungszeiten

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unserem Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfestellung

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - Alg/Alhi
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenansprüche
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Ihre Fragen und Probleme vertraulich behandelt.

Veranstaltungsplan

vom 22.02. und 24.02.2005

und vom 01.03. und 03.03.2005

Dienstag, 22.02.2005 und 01.03.2005

08.30 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel - Faschingsfeier

Malzirkel

13.30 Uhr Seidenmalen

Donnerstag, 24.02.2005 und 03.03.2005

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

15.00 Uhr Frauencafé

Formularhilfe erfolgt nach Vereinbarung.

Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern oder ähnliche Anlässe mieten.

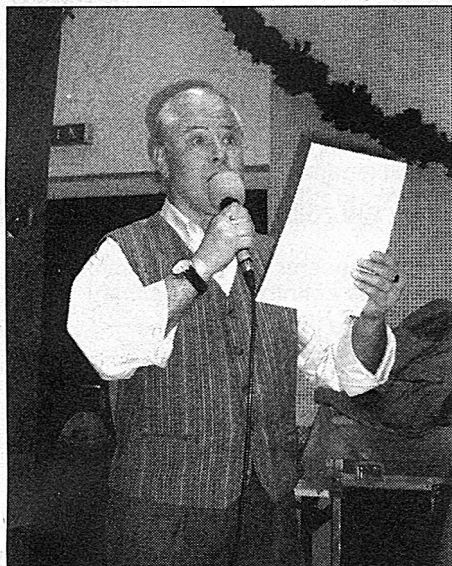
Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte. Interessenten melden sich bitte unter Tel.-Nr. (036424) 52957.

Das 141. Wiegefest in Kahla - ein gewichtiger Abend!

19.426 Pfund gingen am 28. Januar über die Waage des Wiegemeisters Norbert Thiem. Das ist das Gesamtgewicht der 103 anwesenden und 5 gemeldeten Herren zum traditionellen Wiegefest in Kahla, das in diesem Jahr seine 141. Auflage erlebte.



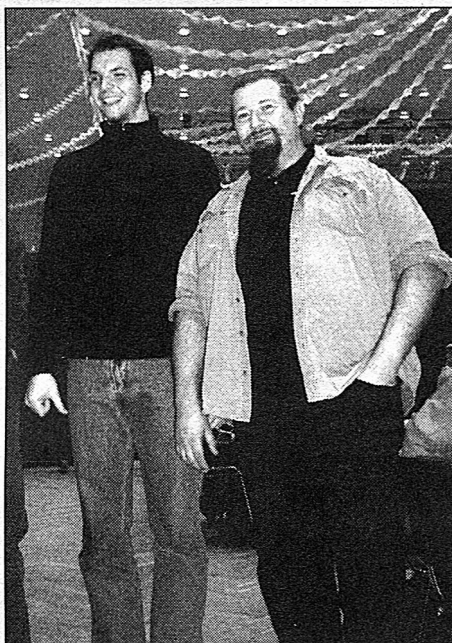
Pünktlich 19.30 Uhr, nach dem obligatorischen Essen (Eisbein, Klobß und Meerrettich), eröffnete der Präsident der Wiegefestkommission, Christian Rembacz, den reinen Herrenabend.



Nach dem Verlesen des Protokolls vom letzten Jahr wurde das Wiegeobjekt vorgestellt. Herr Oliver Golla, ein Basketballspieler vom TUS Jena, brachte ob seiner Größe von 2,05 m so manchen Wiegefesteilnehmer ins Grübeln. Beim anschließenden Wiegen aller Teilnehmer wurde über so manche zu- oder abgenommene Pfunde gelächelt.

Schließlich konnte mit Frank Richter, 297 Pfund, und Thomas Reinhardt, 117 Pfund, der Schwerste und der Leichteste des Abends festgestellt werden. Das Wiegeobjekt brachte 222 Pfund auf die Waage, wobei sich so mancher verschätzte. Dies jedoch wirkte sich positiv auf das Ergebnis des Abends aus, konnte doch durch Schätzgebühren, Wiegegebühren und vor allem durch Spenden einzelner Teilnehmer ein Gesamtbetrag von 700,00 Euro erzielt werden.

Dieser Betrag kommt je zur Hälfte der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft in Kahla und dem Behindertenverein Kahla e. V. zugute.



Die DLRG erweist sich immer als sehr dankbar und konnte von der Zuwendung im letzten Jahr eine Rettungsschwimmerin ausbilden, so dass auch wir letztendlich einen kleinen Beitrag zur weiteren Nutzung des Kahlaer Freibad leisten.



Es war wieder einmal ein gelungenes Wiegefest, und wir hoffen das trotz personeller Probleme in der Besetzung der Wiegefestkommission noch viele weitere folgen werden. Ein besonders herzlicher Dank gebührt Familie Dittrich und deren Team, die mit großem Eifer dafür sorgten, dass niemand hungern oder verdursten musste.

Also dann: Achtet auf Euer Gewicht!

Bis zum 27.01.2006

Eure Hohe Wiegefestkommission

Einladung zur Mitgliederversammlung

KGV "Am Heerweg" Kahla e. V.

Am Dienstag, dem 01. März 2005 findet um 18.30 Uhr im Club der Volkssolidarität unsere nächste Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht 2004
3. Revisions- und Kassenbericht 2004
4. Diskussion und Bestätigung der Berichte
5. Allgemeines

Der Vorstand

Nachruf

Nach langer schwerer Krankheit verstarb unser Sportfreund

Falk Hopfe

Durch seinen Einsatz, seiner Treue und Verbundenheit zu seinem Sportverein erwarb er sich bleibende Verdienste.

Ein letztes

"Petri Heil!"

1. Vorsitzender Vorstand Mitglieder
Sportanglerverein Kahla e. V. 1924



Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Deutsches Nationaltheater Weimar

Theater im Paket

- Theaterkarte der besten Platzgruppen
- Bustransfer von Ihrem Wohnort nach Weimar und zurück

Sonntag, 13. März 2005, 16.00 Uhr

Ludwig van Beethoven

Fidelio (1805)

Oper in drei Akten, op. 72 a (Urfassung)

Anmeldungen nimmt die Stadtverwaltung, Zi. 3, Tel. 77141, entgegen.

Der Weg zur Premiere -

Künstler des Theaters Rudolstadt stellen ihre neue Inszenierung „Wer hat Angst vor Virginia Woolf ?“, Schauspiel von Edward Albee, vor!

Mittwoch, 23.2.05, 14.00 Uhr, Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Am langen Bürgel 20

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen (Eintritt frei)!

Sportnachrichten

FC Ziegelei Kahla - Neuigkeiten Januar 2005

12. Bayer 04-CUP

Ein hervorragender 3. Platz und der Pokal des Torschützenkönigs für Stefan Horvath - das ist die Bilanz unserer Teilnahme am 12. Bayer 04-Cup vom FC Schwarz-Rot-United Jena. Dieser 3. Platz bedeutet gleichzeitig die Qualifikation zum großen Bayer 04 - Wintercup am 20. März 2005.



FC Ziegelei Kahla spielte mit:

Heiko Sebastian, Uwe Blumenstein, Uwe Löffler, Uwe Seidel, Steffen Zemke, Stefan Horvath, Bernd Groh, Tino Adler

2. Atze-Cup

Am 22. Januar 2005 fand der 2. Atze-Cup in Kahla statt. Auch bei diesem Turnier stand zum Schluss ein sehr guter 3. Platz zu Buche hinter dem Turniersieger Alte Herren Kahla und der Mannschaft der Kahler Freunde.

SV 1910 Kahla Kegeln

31.01.2005

Männer

SV Stadtroda 1 gegen SV 1910 Kahla 1

5041 Holz zu 5012 Holz

Verletzungsbedingter Ausfall eines Stammspielers kostete Kahla den Sieg in Stadtroda!

Kahla: Ra. Arnhold 844 Holz, F. Blumenstein 827 Holz, D. Stops 862 Holz, R. Schlott 778 Holz, T. Köhler 841 Holz und A. Loch 860 Holz

Stadtroda: V. Brückner 867 Holz

SV Stadtroda 4 gegen SV 1910 Kahla 3

2401 Holz zu 2308 Holz

Trotz Stammaufgebot konnte in Stadtroda nicht gewonnen werden !

Kahla: H. Bauer 399 Holz, G. Dittrich 314 Holz, R. Schwarz 387 Holz, R. Schulze 400 Holz, T. Sann 401 Holz und F. Seiffarth 407 Holz

Stadtroda: K. Goldbach 414 Holz

Frauen

SV 1910 Kahla gegen SV Jenapharm

1444 Holz zu 1529 Holz

Jenapharm zu stark für unsere Frauenmannschaft !

Kahla: P. Planitzer 354 Holz, B. Hörenz 351 Holz, H. Thomas 385 Holz und

S. Rosenkranz 354 Holz

Jena: M. Oehms 395 Holz

07.02.2005

Männer

SV 1910 Kahla 2 gegen SV RW Zöllnitz 4

2300 Holz zu 2395 Holz

Überraschende Niederlage unserer 2. Männermannschaft gegen eine stark aufspielende Zöllnitzer Mannschaft!

Kahla: R. Müller/ M. Knoll 329 Holz, M. Quaas 372 Holz, F. Seiffarth 397 Holz, G. Schneider 429 Holz, T. Schoen 392 Holz und D. Förster 381 Holz

Zöllnitz: U. Trinkler 413 Holz

SV 1910 Kahla 4 gegen TSV 1858 Schkölen 2

1493 Holz zu 1482 Holz

Wie gewohnt! Klarer Sieg unserer 4. Männermannschaft! (ungeschlagener Spitzenreiter!)

Kahla: B. Ullrich 404 Holz, T. Eichler 370 Holz, M. Knoll 361 Holz und G. Dittrich/ Re. Arnhold 358 Holz

Schkölen: T. Ziegler 400 Holz

Senioren

SV HB Gera gegen SV 1910 Kahla

1598 Holz zu 1601 Holz

Jörg Planitzer mit hervorragenden 424 Holz in Gera, waren Grundlage für den Auswärtserfolg unsere Seniorenmannschaft!

Kahla: R. Schlott 397 Holz, J. Planitzer 424 Holz, H. Schneider 380 Holz und H.- J. Hörenz 400 Holz

Gera: G. Meinhardt 422 Holz

Schach

Schach - Bezirksklasse/Ost

7.Runde/06.02.2005

Überzeugende Leistung "Am Fuchsberg" in Gera

VfL 1990 Gera	- SG KC Jena/Kahla	2,5 : 5,5
Papmeyer, Volker	- Hirsch, Tilo	0 : 1
Pleyer, Jürgen	- Schreyer, Klaus	0 : 1
Gernoth, Eberhard	- Fortagne, Andre	0,5 : 0,5
Förster, Ralph	- Kindler, Hansi	0,5 : 0,5
Geißler, Gerd	- Korn, Alfred	1 : 0
Hase, Bernd	- Dr.Kaatz, Thomas	0 : 1

Geißler, Jörg - Dr. Hennig, Manfred 0,5 : 0,5
 Thomas, Heinz - Zemke, Heinz 0 : 1
 Diesmal war die Verteilung der Spielgemeinschaft 5 : 3, wobei fünf Spieler von Kahla eingesetzt wurden und von den erkämpften 5,5 Punkten brachten sie ohne Niederlage 4 Siegpunkte nach Hause. Obwohl die Mannschaft von VfL Gera als einzige bisher den Spitzenreiter Saalfeld/Rudolstadt besiegen konnte, blieb sie an diesem Tag chancenlos gegen eine souverän aufspielende SG KC Jena/Kahla.

Außerdem zeigte sich, dass die drei Ersatzspieler mit zwei Siegen und einem Unentschieden keinesfalls nur "Ersatz" waren, so dass man wahrlich nicht von einem geschwächten Team sprechen konnte. Bleibt nur zu sagen - "weiter so" -.

Die weiteren Ergebnisse im Überblick :

SG Katzh./Lauscha	- SG Saalfeld/Rud. 2	3,5:4,5
ThSV Triebes	- SpVgg Weida/Wdf. 2	4:4
SV Hermes Gera	- SV Liebschwitz 3	4:4
SG Greiz/Langbg. 2	- SV BW Bürgel	2,5:5,5

Tabellenstand nach der 7. Runde

1. SG Saalfeld/Rud. 2	7	34.5 - 21.5	12 - 2
2. SG Katzh./Lauscha	7	32.0 - 24.0	10 - 4
3. ThSV Triebes	7	31.5 - 24.5	9 - 5
4. SG KC Jena/Kahla	7	30.5 - 25.5	8 - 6
5. SV Liebschwitz 3	7	28.0 - 28.0	8 - 6
6. SV BW Bürgel	7	29.0 - 27.0	7 - 7
7. VfL 1990 Gera 3	7	26.0 - 30.0	7 - 7
8. Geraer SV Hermes	7	23.5 - 32.5	4 - 10
9. SG Greiz/Langbg. 2	7	21.5 - 34.5	3 - 11
10. SpVgg Weida/Wdf. 2	7	23.5 - 32.5	2 - 12

In der Kreisklasse musste die zweite Mannschaft von Kahla in Hermsdorf gegen die SG Eisenberg/Hermsdorf 3 kämpfen, wobei das Match 2:2 unentschieden ausfiel. Martin Völkel konnte seine Partie gewinnen und die Schachfreunde Bernd Ratz und Frank Neitzel trennten sich jeweils mit einem Remise von ihren Gegnern.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft :

- **donnerstags von 19.00 Uhr bis gegen 21.30 Uhr** -

Spiellokal : Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Skat - Stadtmeisterschaft

Vor Beginn der Meisterschaft erfolgten die Siegerehrungen des letzten Jahres mit zusätzlich zahlreich gespendeten Sachpreisen des Vereinslokals Dohlenstein. So konnte sich der Sieger Wieland Bieder neben einem Pokal und Geldpreis auch über ein großes Fass Bier freuen.



Mit neuer Rekordbeteiligung startete die 7. Auflage dieser Meisterschaft sofort mit deftigen Überraschungen. Sämtliche etablierten und erfolgsverwöhnten Spitzenspieler landeten auf für sie ungewohnten Rängen, während die zweite Reihe die Gunst der Stunde nutzte. Michael Schmidt steht nun nicht nur als Bürgermeister an der Spitze, sondern auch im Skat. Mit zwei überlegenen 36-er Runden erzielte er mit 2970 Punkten ein grandioses Ergebnis und bereits am ersten Spieltag einen deutlichen Vorsprung. 2. Jens Hanse, 2135 Pkt., 3. Felix Hergovits, 2105 Pkt., 4. Matthias Jecke, 1928 Pkt., 5. Fritz Scheffel, 1914 Pkt., 6. Gunter Grajetzki, 1688 Pkt., 7. Werner Krause, 1518 Pkt., 8. Steffen Berndt, 1515 Pkt.

Romme - Stadtmeisterschaft

Hier gab es ebenfalls einen deutlichen Tagessieg für Anne Wahren mit 192 Punkten vor der Titelträgerin Doris Blumenstein, 335 Pkt. und Rosemarie Gebhardt, 376 Pkt.

Ludwig Wahren

1. Ratskellerpokal vom 08. Januar 2005

Liebe Skatfreunde,
 hiermit möchten wir uns ganz herzlich für die rege Teilnahme bedanken, denn es war für alle Beteiligten ein Erfolg. Die Plätze wurden wie folgt belegt:

1. Platz	Heym, Wolfgang	mit 2388 Punkten
2. Platz	Müller, Lothar	mit 2385 Punkten
3. Platz	Scheffel, Fritz	mit 2270 Punkten

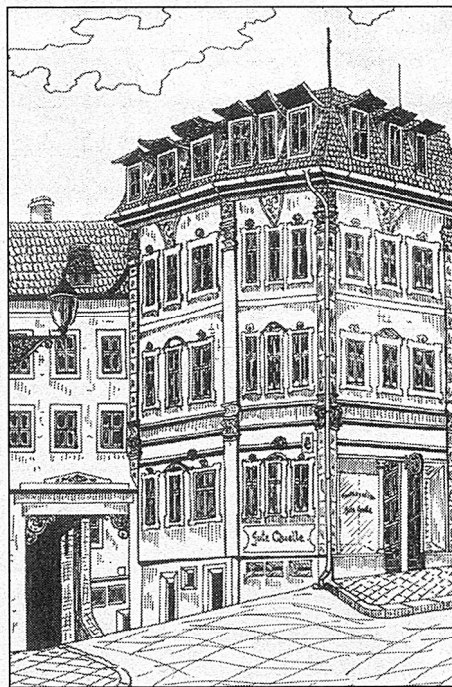
4. Platz Höhn, Karl-Heinz mit 2184 Punkten.
 Alle weiteren Plätze können sie den Platzlisten entnehmen.
 Und aufgepasst, es geht weiter. Das nächste Spiel ist am **Sonnabend, dem 05. März 2005, um 14.00 Uhr** natürlich wieder im "Ratskeller", Kahla. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.
Ihre Wirtsleute vom "Ratskeller"

Aus der Chronik

Die Baugeschichte der Stadt Kahla

Das Haus in der Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Das Eckhaus zum Saaltor und Rudolf-Breitscheid-Straße ist ein großes, sehr zierreiches Rokoko-Haus (ehemalige "Quelle").



Ursprüngliche Ansicht des Gasthauses "Gute Quelle".

Leider sind vor etwa 30 Jahren an der vorgekragten Hauptfassade zur Breitscheidstraße die schönen Rokoko-Verzierungen abgeschlagen worden. An der erhaltenen Rokokofassade sind ein vorstehender Steinsockel, ein steinernes Erdgeschoß und zwei Fachwerkobergeschosse zu erkennen. Abgeschlossen wird der Bau von einem Mansardendach mit Pultgauben. Auf dem Steinsockel stehen gequaderte Pilaster (ein flach aus der Wand heraus tretender Pfeiler, der wie eine Säule gegliedert ist). Diese tragen den profilierten Erdgeschossims. Die Kapitelle haben Akanthusblattverzierungen und freistehende Voluten (= schneckenförmig eingerollte architektonische Zierform). Vom Erdgeschossims steigen konische Pilaster bis unter das Dachgesims auf. Die rechteckigen Fenster sind mit einer Ohrenleibung eingerahmt und von reliefförmigen Rokokoverzierungen bekrönt. Das Mittelfenster ist, wie im Nachbarhaus, zusätzlich von einem profilierten und geschwungenen Giebel überzogen.

Das Haus wurde 1766 erbaut. Es war am Anfang ein gewöhnliches Bürgerhaus und ist ab 1639 im Geschoßbuch der Stadt Kahla nachweisbar. Die verschiedenen Besitzer waren zunächst Handwerker und Händler. Der Geldkammerer Johann Berger ließ 1720 ein Kauf- und Handelshaus bauen. Das Haus wurde 1923 zweigeteilt. Dies war möglich, weil die alte Stadtmauer mit Wehrgang zur Bebauung freigegeben wurde. Damit konnten im Innenring der Stadt jeweils ein Hinterhaus erbaut werden. So auch das Haus Nr. 24. Dieser Bau wurde mit dem Saaltor verflochten und steht noch heute auf der Stadtmauer. Frau Maria Schneeß und Heinrich Schneeß, der Gastwirt war und der im Haus Markt 2 den Gasthof "Zum Stern" betrieb, richtete 1802 hier eine neue Gaststätte ein. Der Bäckergehilfe Johann-Georg Hempel kaufte 1825 die Hälfte des Hauses. Der

Sohn der Hempels, Christian, Hermann Hempel kaufte 1855 das Haus. Die Hempels richteten 1885 eine Ladengaststätte ein. Nach dem Ableben des Christian-Hermann Hempels eröffnete die Witwe ein Restaurant.

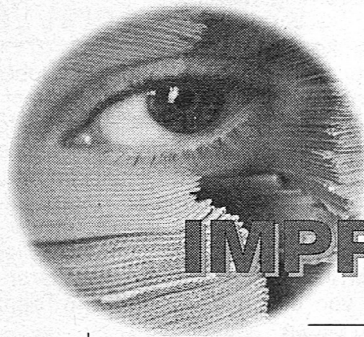
Um 1900 übernahm Adelbert Reichmann die Gaststätte und nannte es 1905 "Gute Quelle". Dieser Name wurde bis zum Ende der gastronomischen Einrichtung beibehalten. Die Betreiber wechselten oftmals.

Die Quelle war eine der ersten Konsumgaststätten. Nach dem 2. Weltkrieg 1947 wurde eine Wärmehalle von der Volkssolidarität eingerichtet.

Eine neue Namensgebung war 1931 "Kulmbacher Bierhaus - Gute Quelle". Außer den Bierausschank wurde zusätzlich ein Feinkostgeschäft mit dem Namen "Delikatess-Quelle" sowie eine Wein- und Frühstücksstube eingerichtet. Der Betreiber war Hans Reichmann mit seiner Frau.

1960 erhielt die Gaststätte die Bezeichnung "Gute Quelle". Durch einen Ratsbeschluss der Stadt Kahla 1976 wurde Herrn Reichmann die Verwaltung des Hausgrundstückes Rudolf-Breitscheid-Str. 7 entzogen und dem VEB Gebäudewirtschaft übertragen. Die Reichmanns hatten noch lange Zeit danach einen Verkaufsladen Ecke Markt/Rossstrasse.

- Heimatmuseum -



IMPRESSUM

Kahlaer Nachrichten

- Amtsblatt der Stadt Kahla -
Wochenzeitung mit Nachrichten und Informationen
für die Stadt und Umgebung

Herausgeber:

Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 036 77/2050-0, Fax 036 77/2050-15

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla,
Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Werner Stracke

Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verantwortlicher Leiter

für Geschäftsbereich Kommunen:

Mirko Reise

Erscheinungsweise:

vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



Sonstige Mitteilungen

Jeweils am **4. Donnerstag im Monat von 16.00 - 19.00 Uhr** können ratsuchende Bürger sich in der **Bahnhofstraße 24 in Kahla** kostenlos zu Fragen der Energiekostensenkung sowohl beim Neubau, bei der Altbausanierung als auch im normalen Wohnalltag beraten lassen. Es wird darum gebeten, vorher unter dem zentralen **Terminetelefon 0361-55 51 40** einen Termin zu vereinbaren.

Ab sofort

fährt jeden Dienstag und Donnerstag ein Bus zur Klinik nach Bad Berga.

Abfahrt: 12.30 Uhr ab Bahnhof Kahla

Rückfahrt: 17.00 Uhr ab Klinik Bad Berga



Anzeigenteil

PRIVATanzeigen ONLINE buchen!

Unser Online-Service bietet Ihnen die Möglichkeit, von zuhause aus Ihre persönliche Familienanzeige und Kleinanzeigen aus dem Online-Katalog auszuwählen und aufzugeben - ganz einfach per E-Mail.

Anzeigenservice

Besuchen Sie uns unter <http://www.wittich.de>



Anzeigenservice

Mitglied der 100 Top-Dachdecker Deutschlands

Seit 4 Generationen
- Handwerk mit Herz und Verstand

Neu! Dachreparaturnotdienst - 24 Std. Tel. 0171 / 5 85 96 99

Dächer von
christoph gruß
Dachdecker • Zimmerer • Klempner

Tel. 036422 - 64 60 - Am Sande 1 - 07768 Gumperda

www.daecher-von-gruss.de info@daecher-von-gruss.de

Und wann werben Sie?

Am besten gleich – ehe es einer vor Ihnen tut:

Tel. 0 36 77 / 20 50-0

MayFarben

– GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF –

Oberbachweg 14 b • Kahla • Tel. 03 64 24 / 5 24 44 • Fax 5 20 20

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 18 Uhr, Samstag 8.30 - 12.00 Uhr

Liebevolle Kleinkinderbetreuung in Kahla

Seit mehr als zwei Jahren gibt es in Kahla eine Kleinkinderbetreuungsstelle bei Tagesmutter Kerstin Birkner. Die Betreuung findet in dem Eigenheim der Familie Birkner statt, wo separate fußbodenbeheizte Zimmer dafür zur Verfügung stehen. Auch an einer Freifläche zum Spielen mangelt es nicht. Spielhaus, Sandkasten, Planschbecken und Schaukel werden rege genutzt. Große Begeisterung bei allen Kindern finden die wöchentlichen Bastel-, Sport-, Singe- und Tanzspiele. Individuelle familiäre Betreuung steht im Vordergrund. Deshalb sind die Plätze auf 5 Kinder begrenzt. Die Betreuungszeiten werden bedarfsgerecht festgelegt. Für berufstätige allein erziehende Mütter im Schichtdienst stellt das eine echte Chance dar, den Beruf auszuüben oder nach der Geburt wieder beruflich einsteigen zu können.

Für Kerstin Birkner erfüllte sich damit ein Lebenstraum. Es wurde zu Ihrer Berufung. Im Jahr 2004 hat sie nach einer



Tagesmutter Kerstin

qualifizierte Kleinkinderbetreuung

- anerkannte und geprüfte Betreuungsstelle der Jugendämter Jena + SHK
- gleiche Betreuungskosten wie Kindergartenplatz
- flexible Betreuungszeiten auch nach 16 Uhr und an Wochenenden
- Kleinkinderbetreuung von 0 - 3 Jahre



Am Storchenheim 6

07768 Kahla

Tel.: 03 64 24 / 5 44 59

www.tagesmutter-kerstin.de

längeren Weiterbildungsmaßnahme ein Zertifikat zur „Qualifizierten Tagespflegeperson“ des Tagesmutter-Bundesverbandes erhalten und arbeitet eng mit den Jugendämtern Eisenberg und Jena zusammen. Die Eltern schließen mit dem zuständigen Jugendamt einen Betreuungsvertrag ab, der auch die finanzielle Seite regelt.

Der Kostensatz ist also identisch mit einem Kindergartenplatz.

Das Jugendamt Jena veranstaltet regelmäßige Weiterbildungsmaßnahmen, die Frau Birkner intensiv dazu nutzt, den pädagogischen Teil ihrer Tätigkeit zu aktualisieren. Die Kinder werden in den ersten drei Lebensjahren auf den Ablauf des späteren Kindergartens vorbereitet. Sollten Sie ab Frühjahr wieder einen QuattroKinderwagen durch Kahla rollen sehen, halten Sie ruhig einmal an und teilen Sie die Freude, die Ihnen entgegenkommt.

Ephesus

**2. Person
reist gratis!**
**ab € 222,-
für 2 Personen**
✓ 8-tägige Rundreise ✓ Mittelklasse-Hotel ✓ Inkl. Halbpension

Türkische Ägäis und Riviera



In den im Preis eingeschlossenen Ausflügen sind die jeweiligen Eintrittsgelder, Mittagessen und Führungen nicht enthalten. Aufgrund unterschiedlicher Öffnungszeiten kann sich der zeitliche Ablauf des Ausflugsprogramms ändern.

Reiseverlauf

1.Tag: Anreise nach Izmir
2.Tag: Ephesus

Besuchen Sie die beeindruckenden Bauten wie z. B. das Theater oder die Bibliothek aus der griechischen und römischen Periode.

3.Tag: Kusadasi - Pamukkale

Fahrt nach Pamukkale mit Besuch der Kalksinterterrassen.

4.Tag: Pamukkale - Antalya

Fahrt nach Antalya. Unterwegs besuchen Sie eine Teppichknüpferei.

5.Tag: Perge und Karpuzkaldiranwasserfälle

Sie besichtigen die antike Stadt Perge, welche die wichtigste und größte Ausgrabungsstätte an der Türkischen Riviera ist. Anschließend haben Sie die Möglichkeit, Schmuckwaren einzukaufen.

6.Tag: Antalya - Aphrodisias - Kusadasi

In Karacasu werden Sie die antike Stadt der Schönheitgöttin Aphrodite besichtigen.

7.Tag: Milet und Dydimia

Auf der Rückfahrt zum Hotel können Sie in Selcuk Lederwaren einkaufen.

8.Tag: Abreise nach Deutschland

Unterbringung während der Rundreise

Sie übernachten in guten Hotels der Mittelklasse. Alle Häuser verfügen über Lobby, Restaurant und Bar. Alle Zimmer haben Bad oder Dusche/WC.

Inklusivleistungen

- Charterflug nach Izmir und zurück
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- 7 Übernachtungen in Doppelzimmer
- Rundreise im modernen, klimatisierten Reisebus
- 7 x Halbpension
- Deutschsprachige Reiseleitung vor Ort
- Ausflugsprogramm wie beschrieben
- Reisepreissicherungsschein



Preise und Termine 2005 für 2 Personen in €
Reise-Code: RXC001

Abflughafen	Düsseldorf/Hannover/ Stuttgart	Frankfurt/München
Flughafen- zuschlag	30,-/50,-/ 50,-	50,-/0,-
Preise	Termine	
Saison A	15.02. 22.02. 01.03. 08.03.	18.02. 25.02. 04.03. 11.03.
8-tägig 222,-	15.03. 22.03. 29.03. 05.04. 12.04. 19.04. 26.04.	18.03. 25.03. 01.04. 08.04. 15.04. 22.04. 29.04.

Direkt gebucht - Direkt gespart

Reisekompetenz von
berge & meer

Veranstalter: Berge & Meer Touristik GmbH, 56578 Rengsdorf. Änderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 15 % des Reisepreises (mind. € 25,- pro Person) fällig. Der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

Buchungshotline: 0 180 5/67 10 18

Täglich von 8.00 - 22.00 Uhr sind wir für Sie da! Kennziffer: 121/200 (bitte bei Buchung angeben)

50139

**GANZ klar:
URLAUB am CHIEMSEE**
**GRASSAU
bringt Sie in Schwung**
**z.B. 1 Woche
Urlaub am
Chiemsee**

• Zimmer mit Ü/F
pro Person

ab 112,-

• Ferienwohnung
für 2 Personen

ab 224,-

www.grassau.info



Tourist-Information Grassau & Rottau
Kirchplatz 3 · 83224 Grassau
Tel. (08641) 69 79 60 · Fax 69 79 616
E-mail: hallo@grassau.info

Werbung ist die Brücke zum Erfolg!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
**Information für unsere Leser
und Inserenten**

**Ihr persönlicher Ansprechpartner für
Anzeigen und Prospektverteilung**



Gebietsverkaufsleiterin

Marion Claus

Tel.: 03 64 27 / 2 08 66

Fax: 03 64 27 / 2 08 92

Mobil: 01 73 / 5 67 87 43

E-Mail-Adressen:

Anzeigenannahme:
anzeigen@wittich-herbstein.de

Redaktion:

redaktion@wittich-langewiesen.de

Postanschrift:

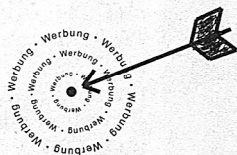
Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43
98704 Langewiesen

**Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH**

Die »Kleinen Zeitungen«
mit der großen Information



Werbung ist die Brücke zum Erfolg!



... ins Schwarze getroffen.

Mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt!

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
 - Eindeckung von Ziegelkehlen
 - Dachklempnerarbeiten
 - Holzbau und Zimmerei
- Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail: dachdeckerei.hofmann@web.de



Spedition

JÜNGLING

... IMMER FÜR SIE AUF ACHSE

Containerdienst

von 2 m³ - 36 m³ Fassungsvermögen

- Bauschutt • Sperr- & Hausmüll
- Holzabfälle • Schüttguttransport
- Baustofftransport

Baustoffhandel • Bagger- und Kranleistungen
Bestellannahme für Brennstoffe + Heizöl

Verkehrshof: 07768 Kahla • Fabrikstraße
Tel. (0364 24) 56740 • Fax (0364 24) 24114

Exklusive 2-Raum-Wohnung, 49 m², in Kahla zu vermieten

Laminatfußboden, Holzdecken,
Zentralheizung, Eiche-Türen, modernes
Bad, neu saniert, mit Einbauküche

Auskunft unter: **Tel. 01 71 / 7 75 53 19**

GROSSE SIEGER, KLEINE RATEN!

Der NISSAN Micra:
7-facher Testsieger!¹⁾
155,- EUR*
monatl. Leasingrate

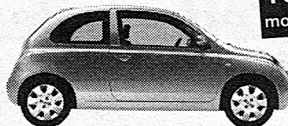


Abb. zeigt NISSAN Micra

NISSAN Micra CITY Sondermodell,
1,2-l-Benziner, 48 kW (65 PS) mit Klimaanlage,
Radio/CD-Kombination u.v.m.

Unser Preis: **10.490,- EUR**

Der NISSAN X-TRAIL:
22-facher Testsieger!²⁾
149,- EUR**
monatl. Leasingrate



Abb. zeigt NISSAN X-TRAIL

NISSAN X-TRAIL Sport,
2,2-l-dCi, 100 kW (136 PS) mit ALL-
MODE 4x4-System, 16"-Leichtmetall-
felgen, Klimaautomatik, Radio/Kasset-
ten-Kombination mit 6-fach-CD-Wechs-
ler im Armaturenraster u.v.m.

¹⁾ AutoBild (23/03 + 31/03), ams (02/03, 11/03, 16/03 + 12/04) u. Autozeitung (05/03)

²⁾ MOT (26/01), Alles Allrad (03/02, 08/02, 03/03, 01/04 + 01/05), ams (03/02), Off Road (03/04, 07/04 + 11/04), AutoMagazin (02/02), Autostraßenverkehr (02/02, 02/04 + 22/04), Auto Bild (44/01, 32/02 + 48/04), 4Wheel Fun (11/01, 07/02 + 03/04) und Autozeitung (21/02 + 18/03)

* Monatliche Leasingrate 155,- EUR, Leasing-Sonderzahlung 55,- EUR, Laufzeit 24 Monate, Kilometerleistung p.a. 10.000 km. Überführung + Zulassung 700,- EUR.

** Monatliche Leasingrate 149,- EUR, Leasing-Sonderzahlung 5.399,- EUR, Laufzeit 24 Monate, Kilometerleistung p.a. 10.000 km. Überführung + Zulassung 700,- EUR.

Leasingangebote der NISSAN Leasing auf Basis der unverbindlichen Preiseempfehlung des Herstellers.



**Autohaus
Jena-
Rothenstein
GmbH**

**AUTOHAUS
JENA-ROTHENSTEIN GMBH**
UNTERDORFSTRASSE 25
07749 JENA
TEL. 03641-396666

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert von 7,2 bis 5,9, CO₂-Emissionen kombiniert von 190 bis 143 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG).

Gesetzlich versichert – privat geschützt

- individuelle Zusatzversicherungen
- bei sehr gutem Preis-Leistungs-Verhältnis

Weitere Informationen von:

Kundendienstbüro Patricia Müller

07743 Jena • Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50 • Fax 0 36 41 / 23 10 36

Vertrauensmann Ulrich Birkner

07768 Kahla • Storchenheim 6
Tel. 03 64 24 / 5 44 59 • Fax 03 64 24 / 5 44 61
Handy 01 74 / 3 40 30 75 • E-Mail Birkner@hukvm.de
Sprechzeiten: Mo. - Do. 18.00 - 20.00 Uhr u. n. tel. Vereinbarung



HUK-COBURG

Da bin ich mir sicher

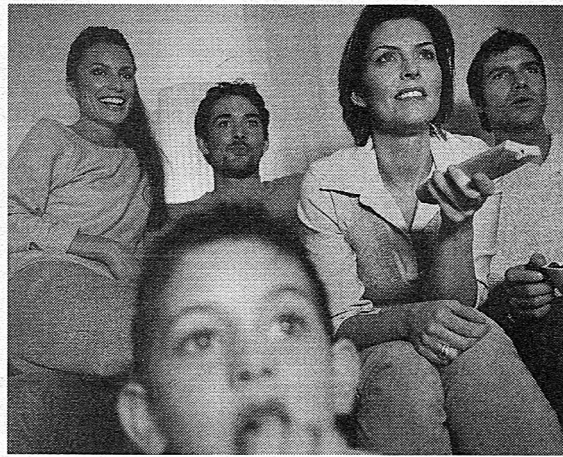
Und wann werben Sie?

Am besten gleich – ehe es einer vor Ihnen tut:

Tel. 0 36 77 / 20 50-0

Digitales Fernsehen – Was ist das? - Anzeige -

Generell kann man Fernsehen über Kabel, Satellit oder Antenne empfangen. Bei allen drei Wegen erfolgte die Fernsehübertragung bisher analog, d. h. als wellenförmige Signale, die der heimische Fernseher in Bilder und Töne umsetzt. Kabel, Satellit und Antenne haben jetzt begonnen, den



Fernsehempfang auf digital umzustellen. Statt der Signalwellen wird nun eine Folge von Einsen und Nullen gesendet. Diese Umstellung ist vergleichbar mit der Ablösung der alten schwarzen Schallplatte durch die CD. Für den Zuschauer bringt die neue Technik viele Vorteile. Es können weitaus mehr Programme in viel besserer Bild- und

Tonqualität eingespeist werden. Man kann z. B. als digitaler Kabelfernsehkunde weit über 100 Programme gucken: alle Dritten Programme – egal wo man wohnt – und viele ganz neue Sender mit Programmen aus den Bereichen Spielfilme, Unterhaltung, Krimi, Sport, Kinderfernsehen, Science Fiction, Mode, Erotik oder Musik. Die digi-

tale Antenne kann dagegen nur maximal 24 digitale Programme anbieten. Auch die Empfangsqualität ist schlechter als beim Kabel. Was brauche ich, um digitales Fernsehen sehen zu können? Für den digitalen Fernsehempfang benötigt jeder ein Zusatzgerät, einen so genannten Digital Receiver – egal,

ob man über Kabel, Satellit oder Antenne fernsieht. Kabelreceiver z. B. gibt es schon ab 99 EUR.

Haben Sie Fragen rund um das digitale Kabelfernsehen? Rufen Sie an: 0180 5 99 77 44 (12 Cent pro Minute aus dem Festnetz der Dt. Telekom) oder besuchen Sie uns unter www.kabeldeutschland.de.

Zeitungsleser wissen **MEHR!**

Der Erkältung ein Schnippchen schlagen! Mit Sanhelios Börnocin® klappt's

Die Grippezeit ist wieder in vollem Gange. Fieber, Schnupfen, Husten und Halsschmerzen sind an der Tagesordnung. Doch jetzt kann man der Erkältung ein Schnippchen schlagen: Mit Sanhelios Börnocin® und dem Nährstoff-Komplex Holusan. Dies ist die geballte Ladung gegen Erkältungs- und Grippe-Viren und die volle Unterstützung der körpereigenen Abwehrkräfte.

Der in Sanhelios Börnocin® enthaltene Nährstoff-Komplex Holusan ist eine Nahrungsergänzung mit den konzentrierten aktiven Bestandteilen des Schwarzen Holunders. Durch das



patentierte Stabilisierungsverfahren bleiben diese wirksamen, aber extrem empfindlichen Holunderbestandteile erhalten, ohne an Effektivität zu verlieren. Holusan bewirkt, dass die Zellmembranen für Viren praktisch undurchlässig werden, und hemmt so auf natürliche Weise die Virenvermehrung. Vitamin C und Zink in Börnocin® verstärken zusätzlich den heilsamen Effekt von Holusan.

Börnocin® ist als Nahrungsergänzungsmittel ohne Alkohol für die ganze Familie geeignet. Beim ersten Kratzen im Hals verzehrt, verhindert Börnocin® den Infekt oder verkürzt beträchtlich die Infektdauer und mildert den Krankheitsverlauf spürbar. Grippe Symptome werden durch das Produkt deutlich abgeschwächt – 90 % der Grippe-Patienten sind mit Holusan schon nach 3 statt 7 Tagen wieder gesund. Dies wurde in verschiedenen wissenschaftlichen Studien nachgewiesen.

Börnocin® von Sanhelios ist jetzt rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

**10 Jahre Generalagentur
Frank & Sabine Haase**

Basler Securitas
Versicherungen

Neuregelungen der gesetzl. Sozialversicherung,
Rürup-Rente und Riester-Rente ???

Wer kennt sich richtig aus ?

Die Antworten finden Sie bei uns.

Ortsstraße 50 07768 Reinstadt Tel.: 03 64 22/6 00 02

**Restaurant
MARATHON**
Griechische Spezialitäten

Ölwiesenweg 5 • 07768 Kahla
Tel. 036 424 / 769 00
Öffnungszeiten: 11.30-14.30 & 17.30-24.00 Uhr

**Beachten
Sie die
Angebote
unserer
Inserenten!**

*Ständig
besetzt?*



Kurz vor Anzeigenschluss
laufen bei uns die
Telefone heiß.

Geben Sie Ihre Angebote
doch schon einen Tag
früher durch.

So sparen Sie lästiges
Wählen.

Oder noch
einfacher, faxen Sie doch.

Verlag + Druck

Linus Wittich GmbH

In den Folgen 43
98704 Langewiesen
Tel.: (0 36 77) 20 50-0
Fax: (0 36 77) 20 50-15

www.wittich.de

**Holzland
Integral**

**Holzland
Integral**
Der Holzfachmarkt
mit Qualität



...FÜR PROFIS UND SELBERMACHER.

FENSTER UND TÜREN | BODEN UND DECKE | ALLES AUS HOLZ | HOLZ IM GARTEN

NEU IM SORTIMENT

**Ab sofort CPL-TÜREN
(Dekor Ahorn) auf Lager!**

Hohe Lebensdauer durch besonders kratz feste Oberfläche. Türblatt
u. Zarge m. optisch hochwertiger Rundkante.
Bekleidungsbreite 60 mm

Jetzt zum Einführungspreis!

SONDERPOSTEN AUS SORTIMENTSBEREINIGUNG

z.B. Parkett

Esche, Schiffsboden,
2405 x 195 x 10 mm,
Nutzschicht 2 mm

m² nur

9,99

z.B. Bodentreppe

3-teilig, 130 x 600 x 10 cm,
wärmedämmend, für Geschoss-
höhe bis 265 cm

Stück nur

49,-

z.B. Lamellentür

Kiefer roh,
verschiedene Größen

Stück ab

3,-

z.B. Regalbretter

Dekorspanplatte rundherum mit Kante,
verschiedene Formate u. Dekore

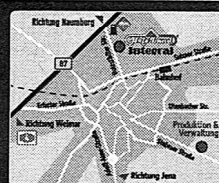
Stück ab

1,99

SONDERAKTION

AUSSERDEM IM ABVERKAUF:

• **Restposten-Fenster** • **Ausstellungshaustüren**
• **Innentüren** (Restposten aus Sortimentswechsel) • **Paneele**



HOLZLAND INTEGRAL
FENSTER - TÜREN - ROLLADEN GMBH

Buttstädter Straße 44
99510 Apolda
Telefon: (0 36 44) 50 79 60
Fax: (0 36 44) 50 79 44
e-mail: info@integral-apolda.de
www.integral-apolda.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

MONTAG BIS FREITAG
8.00 - 19.00 UHR

SAMSTAGS
8.00 - 13.00 UHR

Solange Vorrat reicht.
Irrtümer und Preisänderungen
vorbehalten. Für Druckfehler
übernehmen wir keine Haftung.

**Günstiger Mietservice
für Maschinen:**

- Fußboden-Tellerschleifer
- Fußboden-Randschleifer
- Terhürne Verlegekoffer
- Fußbodenschleifmaschine

© eysenplast.de 02/05

BERATUNG UND PLANUNG | ZUSCHNITT UND TISCHLEREI | LIEFERUNG UND MONTAGE

www.topinformiert.de +++ informieren +++ spielen +++ gewinnen +++

Anzeigen



Was macht die Tigerente in der Geflügelwurst? „Gutfried Junior“ – schmeckt und macht Spaß

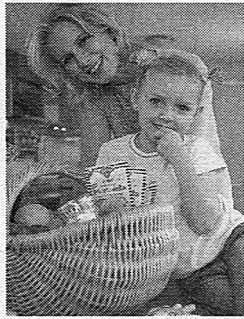
(ugw) „Gutfried Junior“ heißt eine neue Wurst-Auswahl speziell für Kinder. Sie ist aus reinem Geflügelfleisch, enthält deutlich weniger Fett als die meisten anderen und hat eine Extra-Portion Kalzium für Zähne und Knochen. Es gibt sie in sechs Sorten und sie ist auch sonst einfach unwiderstehlich. Warum?

Jedes Kind wird über die lustigen Janosch-Szenen auf den Verpackungen mit der fröhlichen Tigerente, kleiner Bär und Günter Kastenfrosch begeistert sein. Das hilft allen Eltern, denen es häufig schwer fällt, mal etwas Vernünftigeres als Schokocreme durchzusetzen. Zum absoluten Liebling könnte

die „Tigerente“ – Mortadella werden: Hier kommt die vielleicht berühmteste aller Janosch-Figuren sogar mit der Wurst aufs Brot. „Kleine Tiger finden das bärenstark“, wie es auf einer Packung heißt. Aber auch die anderen Sorten, zum Beispiel die „Schönwetter-Ge-



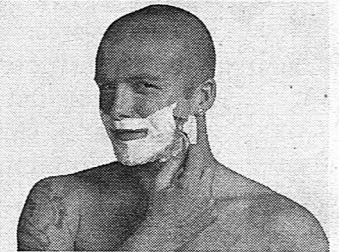
flügel-Salami“ oder das „Lecker-Schmecker-Streichwürstchen“, bringen jede Menge Spaß. Fleischwurst, Wiener und Hackbällchen machen das „Gutfried Junior“-Sextett komplett. Vom Frühstück angefangen findet sich damit für jede Mahlzeit und jeden An-



lass des Tages etwas Leckeres.

„Essen mit Spaß“ heißt auch eine lustig gestaltete Rezept-Broschüre, die man kostenfrei bei Gutfried Junior abfordern kann. Auf 20 Seiten, die aussehen wie direkt aus einem Janosch-Kinderbuch, finden sich neben wertvollen Hinweisen zur Kinderernährung leckere Kinder-Rezepte für den ganzen Tag, ein Ernährungsquiz für Eltern und ein Gewinnspiel für die Kleinen. „Essen mit Spaß“ einfach anfordern per E-mail info@gutfried-junior.de, via Postkarte (Gutfried Junior, Ziegeleistr. 5, 33775 Versmold) oder über www.gutfried-junior.de

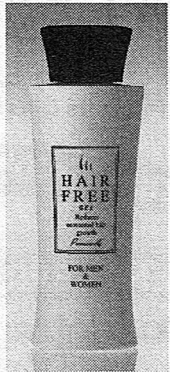
Gillette M3Power®: Testen und Gewinnen



Von September bis Dezember 2004 war der Gillette M3Power jeden Monat der meistverkaufte Nassrasierer in Deutschland. Ins neue Jahr startet der Marktführer mit der Promotionaktion „Testen und Gewinnen“. Dann kostet der M3Power-Apparat mit einer Klinge nur 11,99 Euro (unverbindliche Preisempfehlung). Außerdem verlost Gillette zwei Wochenenden in Madrid – inklusive Eintrittskarten für ein Spiel von David Beckhams Verein Real Madrid.

HAIRFREE GEL reduziert unerwünschten Haarwuchs dauerhaft. Beginnen Sie jetzt mit der Anwendung, damit Sie im Frühjahr das haarige Problem an der Wurzel gepackt haben

Keine Haare mehr auf den Beinen, unter den Achseln oder der Bikinizone! Welche Frau wünscht sich das nicht? Das HAIRFREE GEL packt das „haarige Problem“ jetzt bei der Wurzel und reduziert sanft und dauerhaft den unerwünschten Haarwuchs.



HAIRFREE GEL - ein Produkt auf Naturbasis

Ob Rasierer, Creme oder Wachs - herkömmliche Enthaarungsmethoden sind meist nicht von langer Dauer, ausgesprochen schmerzhaft oder sehr kostspielig! HAIRFREE GEL ermöglicht jetzt die dauerhafte und sanfte Entfernung von unerwünschten Härchen. Salze des Toten Meeres und Zitronensäure – das ist das Geheim-

nis von HAIRFREE GEL! Anders als sofort wirkende Enthaarungsmethoden, die häufig zu Hautirritationen oder -schäden führen, wird HAIRFREE GEL über einen ganzen Haarwachstums-Zyklus angewendet. Bei der Anwendung von etwa sechs Monaten ist gewährleistet, dass die Haarpapille – die aber nur in einem sehr kurzen Zeitraum erreichbar ist – den naturnahen Wirkstoffen auch wirklich ausgesetzt wird. So wird das Haarwachstum sanft, wirksam und dauerhaft reduziert. Selbstverständlich ist HAIRFREE GEL dermatologisch getestet!

Bestell-Service: Tel. 06190 / 88853-0, Fax: 06190/88853-40 oder unter www.domovitalis.de

COMAY® – Der Saft mit Kraft

Bewegungsmangel, un- ausgewogene Ernährung, psychische und physische Belastungen sind Störfaktoren des natürlichen, körpereigenen Regulationsmechanismus. Das tägliche Essverhalten ist häufig ein anschauliches Beispiel für diese Störfaktoren unserer Gesundheit. Eine ausgewogene Zufuhr von Vitalstoffen aus dieser Nahrung ist häufig nicht mehr im ausreichenden Maße gewährleistet.



darauf vertrauen, dass durch den Fermentationsprozess die Wirkstoffe so positiv verändert worden sind, dass die für den Menschen belastenden Antigen-Antikörper-Reaktionen ausbleiben. Das Ziel dieses langwierigen, kaskadenartig verlaufenden Fermentationsprozesses ist zum einen, den hohen Enzym- und Eiweißanteil sowie die enthaltenen Kohlenhydrate und Fettanteile der Zu-

Lebenskraft „pur“ COMAY® enthält als wertvolle Bestandteile Lebenskeime (Symbionten, sichtbar im Dunkelfeldmikroskop), die unsere lebenswichtigen Prozesse im Körper aktivieren und auf diese Weise entscheidend zu unserer Gesundheit beitragen.

Kaskaden-Fermentation (Die Ur-Suppe schlechthin)

Durch die Vergärungsformel in der neuartigen Kaskaden-Fermentation werden die verwendeten Zutaten von COMAY® so fermentiert, dass sie so gut wie keine allergischen Reaktionen im Körper mehr hervorrufen können – besonders wichtig für Allergiker. Sie können bei den Zutaten von COMAY®

taten auf natürliche Weise aufzuschließen, zum anderen, diese Aufschlüsse in einer Flüssigkeit zu erhalten, die dem Körpermilieu entspricht: der rechtsdrehenden D(+)-Milchsäure. Den Erfolg dieser Bemühungen können Sie spüren, denn dieser fermentierte Trunk aus Früchten, Nüssen und Gemüse unterstützt bei der Normalisierung und Regulierung natürlicher Stoffwechselläufe im menschlichen Organismus. Sie genießen „Gesundheit pur“!

COMAY® Bestell-Service: Tel. 06190/ 88853-0, Fax: 06190/88853-40 oder unter www.domovitalis.de

www.magenerkrankungen.de

Alles zum Thema Magenerkrankungen auf einen Klick

Schmerzen und Krämpfe im Oberbauch, Übelkeit, Speisenunverträglichkeiten, ständiges Völlegefühl und Blähungen – jeder zweite Deutsche leidet an Magenbeschwerden. Häufig steckt eine Infektion mit dem Magenkeim *Helicobacter pylori* dahinter. Wer mehr über diese Mageninfektion, deren mögliche Folgen und Behandlungsmöglichkeiten erfahren möchte, findet auf der Internetseite www.magenerkrankungen.de die nützliche Informationen. Mit einem Online-Magentest lässt sich außerdem das persönliche Risiko für Magenerkrankungen ermitteln.

Schätzungsweise 33 Millionen Deutsche sind mit *Helicobacter pylori* infiziert. Der Keim verursacht Magenschleimhautentzündungen und ist fast immer für Magen- und Zwölffingerdarmgeschwüre verantwortlich. Auch



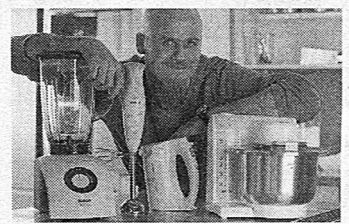
www.magenerkrankungen.de

Magenkrebs kann eine Folge der Infektion sein. Deshalb sollten Magenbeschwerden – besonders wenn sie längere Zeit anhalten – ernst genommen und ein Arzt aufgesucht werden. Einmal diagnostiziert, kann die *Helicobacter pylori*-Infektion ganz einfach und schnell geheilt werden. Dazu werden ein Säurehemmer und zwei Antibiotika sieben Tage lang eingenommen, danach ist der Keim bei den meisten Patienten dauerhaft verbannt.

Neu von Bosch: Die empfohlenen Vier des Ralf Zacherl

In Kooperation mit dem bekannten Fernsehkoch Ralf Zacherl hat Bosch, der führende Hausgeräte-Hersteller in Europa, eine spezielle Küchengeräte-Reihe entwickelt, die ab Februar 2005 im Elektrofachhandel erhältlich ist. Die Edition Ralf Zacherl besteht aus den vier Küchengeräten Stabmixer, Handrührer, Standmixer und MUM-Küchenmaschine in einem zeitgemäß-dynamischen Design, aus leicht zu erkennen am unverwechselbaren Zacherl-Logo.

Der phantasievolle junge Fernsehkoch Ralf Zacherl ist bekannt für seine moderne, vielseitige Küche, die trotz aller Raffinesse einfach gut ist. Einfach gut, so hält es Ralf Zacherl auch mit seinen Küchengeräten: Bei elektronischen Küchenhelfern schwört er auf Bosch! „Diese vier Küchenhelfer sind für mich einfach optimal. Profi-like und dabei super leicht überall einzusetzen. Und, typisch Bosch, durchdacht bis ins Detail“,



so Zacherl.

Jedes Gerätepaket enthält zusätzlich eine Weltneuheit: ein Koch-Hörspiel, das zum Synchron-Kochen einlädt. Ralf Zacherl spricht auf dieser CD in Real-Time die jeweiligen Rezepte zum Bosch-Gerät mit.

Mit den Küchengeräten der neuen Edition Ralf Zacherl erleben Sie die optimale Ausstattung für alle, die ambitioniert kochen wollen. Mit den besten Empfehlungen vom Fernsehkoch Ralf Zacherl und der ganzen Küchenerfahrung von Bosch.

Stadtzentrum Kahla, 2-Raum-Whg., ca 98 m² Wfl., Fahrstuhl, DG-Stellplatz, großzügiges Wohnen, amerikan. Küche, begehbare Kleiderschrank, 3,90 €/m² Wfl. VB., zzgl. NK.

☎ 03 71 - 8 10 22 00

Stadtzentrum Kahla, 3-Raum-Maisonette-Whg., ca. 91 qm Wfl., Fahrstuhl, DG-Stellplatz möglich, 4,10 Euro/qm Wfl. VB, zzgl. NK.
Telefon 03 71 / 8 10 22 00

Monatsangebote

aus meiner Naturheilpraxis



• Tag der offenen Tür

Kennenlernen der verschiedenen Therapieformen sowie Behandlungsablauf und Kosten
Samstag, 19.02.05 von 8.00 bis 18.00 Uhr

• Kräuterwanderung in den Frühling Samstag, 26.03.05

• Fastenwoche nach Hildegard von Bingen

Gemeinsam in einer Gruppe für 7 bis 10 Tage Heilfasten
Infoabend Mittwoch, 06.04.05, 19.00 Uhr in meiner Praxis

• Mai-Kräuterwanderung mal wochentags, Mittwoch, 11.05.05

• „Zeckenalarm - ich kann nicht mehr in den Wald?“

kostenloser Infoabend über Risiken, Selbstschutz und Behandlungsmöglichkeiten nach Zeckenbiss
Mittwoch, 08.06.05, 19.00 Uhr in meiner Praxis

• Kräuterwanderung mit anschließendem Kräuterbüfett

ca. 3 h um Kahla am Sonntag, 10.07.; nur mit verbindlicher Voranmeldung

Infos: Heilpraktikerin Heike Tetzel
07768 Kahla, Roßstraße 17, Tel. 036424/76773
www.heilpraktikerin-heike-tetzel.de

Autowaschanlage und Pflegecenter



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 036424/23156

Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

GbR L. u. B. Sieber

nach Büroschluss

Tel. 0 36 41 / 21 45 94

Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr



Es betreuen Sie:
Edith Lange Gerhard Huschenbett

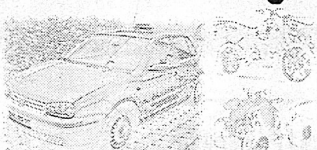
Kahla, Roßstraße 3
Tel. 036424/54352



Unsere Stärke – individuelle Beratung nach Ihren Wünschen
– jede Leistung entsprechend Ihren Vorstellungen

Gute Preise, gute Ausbildung...

RiCOs
FAHRSCHULE



Kahla · August-Bebel-Straße 13 · Tel. 5 01 54 od. 01 70 / 8 28 58 14

Unterricht Di. und Do. ab 18.00 Uhr (od. nach Vereinbarung)

Anmeldung Mo. 17.00 bis 19.00 Uhr, Mi. 16.00 bis 18.00 Uhr
od. telefonisch

Lehrgangsbeginn: Donnerstag, den 17. Februar 2005, 18.00 Uhr

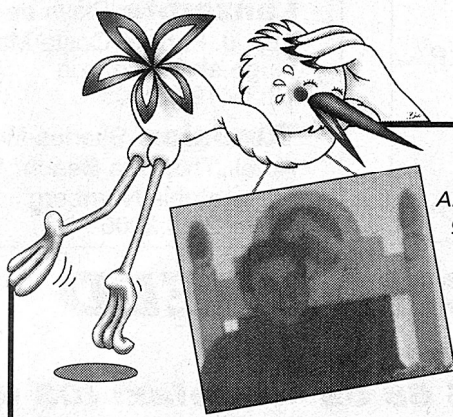
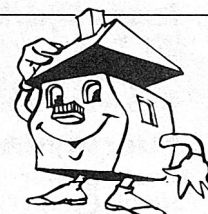
Blockhäuser direkt ab Werk von 6 bis 98 m²
ab 50 mm Bohlenstärke, z.B. 22 m² mit Isofenstern
statt 5.620 € jetzt nur 3.295 €.
Montage sowie Finanzierung möglich. Gratikatalog.
Fa. BETANA • Tel.: 0 36 01 / 42 82 14

**Werbung
bringt Erfolg**

Freuen Sie sich mit!

Wohnen auf einer Ebene,
ab 80 m² Wohnfläche,
570 m² Grundstück,
inkl. Panoramablick.
Neubau, komplett ab 138.000,- €

Immobilienkontor Worischek - immer eine Idee besser!
Tel.: 03 64 27 - 7 14 24, ab 20 Uhr: 03 64 28 - 1 34 04



Am 15.2.1975 wurde in Kahla ein kleiner Prinz namens Veit geboren. Inzwischen ist aus dem kleinen Prinz ein König geworden, welcher seinen

30. Geburtstag

am Dienstag feierte. Aus diesem Anlass möchten wir ihm recht herzlich gratulieren und mögen all seine Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.

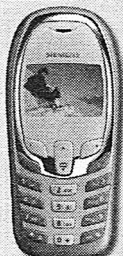
Die „fantastischen 5“



APRÈS SKI ANGEBOTE!

Freie Netzwahl

SIEMENS A57



- Benutzerfreundliche Handhabung
- Bildschirmanimationen
- 4 integrierte Spiele

NOKIA 3510I



- Übersichtliches Display
- Einfache Menüführung
- Leichte Bedienbarkeit

SIEMENS CF62



- Farbdisplay mit 65.536 Farben
- Innovative Loop-Antenne
- 2 blau beleuchtetes Display

NOKIA 6610I



- Infrarotschnittstelle
- Bis zu 500 Telefonbucheinträge
- Inklusive Stereo-Headset

* Gespräche unter 10 Sekunden kostenlos*

* 1.200 Frei-SMS inklusive*

* Keine Anschlussgebühr im T-Mobile- oder E-Plus-Netz*

Neue Sony Playstation 2



- Neues Design: schlanker, kleiner & eleganter
- Integrierter DVD-Player
- Integrierter NETWORK-Anschluss
- Kinderleicht zu bedienen

TFT-Monitor 17"



- 17" Bildschirm diagonale
- LC-Reaktionszeit (typ.) 25 ms
- 2 Integrierte Lautsprecher
- 3 Jahre Hersteller-Garantie

Multimedia-PC



- PC AMD Sempron 2200 (1500 MHz); 256 MB DDR RAM
- 80 GB Festplatte; bis zu 128 MB Grafik shared onboard
- Floppy, CD-Brenner, Maus, Tastatur & Lautsprecher
- 2 Jahre Hersteller Bring-In-Service
- Ohne Betriebssystem

	Siemens A57	Nokia 3510I	Siemens CF62	Nokia 6610I
Neue Playstation 2	1.5	1.5	29.5	69.5
TFT-Monitor 17"	44.5	60.5	111.5	159.5
Multimedia-PC	79.5	99.5	139.5	179.5

UNSER SCHNEE-SEXTETT!



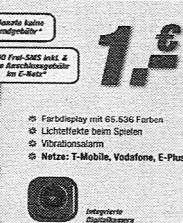
SAMSUNG SGH-E800



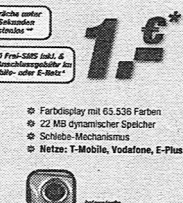
MOTOROLA E398



MOTOROLA V550



NOKIA 6230



NOKIA 6230



NOKIA 6230



NOKIA 6230



NOKIA 6230



NOKIA 6230

SZ Telecom

Inh. Steffen Zemke

Burg 9 • 07768 Kahla • Tel. +49 (0) 3 64 24 - 82 09 60 • Fax +49 (0) 3 64 24 - 82 09 61 • Mail: SZ-T@gmx.de

Wollen Sie wirklich zu Hause bleiben?

Nilkreuzfahrt

Luxor nach Assuan ****, AI
Flüge ab/bis Leipzig
15.3. - 22.3.2005

896,- € p.P.

Insel Djerba

LTI „Djerba Holiday Beach“ ****, HP
Flüge ab/bis Erfurt
14.3. - 21.3.2005

347,- € p.P.

Fuerteventura

Costa Calma
Hotel „Green Oasis Sunriver“ ****, AI
Flüge ab/bis Erfurt
14.3. - 21.3.2005

595,- € p.P.

Türkei

Alanya, Hotel „Aytur“ ***, HP
Flüge ab/bis Leipzig
18.3. - 25.3.2005

379,- € p.P.

Teneriffa

Puerto de la Cruz
Hotel „Orotava Palace“ ****, HP
Flüge ab/bis Nürnberg
13.3. - 20.3.2005

449,- € p.P.



REISEBÜRO
SCHÖNFELD
...alles Urlaub!

Gran Canaria Playa del Ingles,

Hotel „Beverly Park“ ***, HP
Flüge ab/bis Nürnberg

14.3. - 21.3.2005 499,- € p.P.

Mallorca Playa de Palma,

Hotel „RIU Bali“ ***, Frühst.
Flüge ab/bis Leipzig

18.3. - 25.3.2005 299,- € p.P.

Lanzarote Playa de Los Pocillos

App. u. Partner Costa Mar ***, HP
Flüge ab/bis Leipzig

12.3. - 19.3.2005 499,- € p.P.

Tunesien Skanes-Monastir

Hotel „Thalassa Beach“ ****, HP
Flüge ab/bis Nürnberg

18.3. - 25.3.2005 484,- € p.P.

REISEBÜRO SCHÖNFELD

August-Bebel-Straße 1 - 3 • 07768 Kahla

Telefon: (03 64 24) 5 65 03, 5 68 09 • Telefax: (03 64 24) 5 65 04

- Zwischenverkauf
vorbehalten